



SICK

8017220.YN69

Betriebsanleitung, Ergänzung DEUTSCH

Bitte lesen Sie die beiliegende Betriebsanleitung und diese Betriebsanleitungsergänzung sorgfältig durch.

Ergänzung/Abweichung der technischen Daten zur Betriebsanleitung WLG4S-3 Inox:

Typ: WLG4S-3F2234VS04

Artikelnr.: 1050832

1. Der Sensor ist mit einem blockierbarem Teach ausgestattet (Teachtaste muss für 10s gedrückt werden um den Teach für 10min zu entsperren)
Teachsperrung:
nach 10min. (ohne Teachaktivität) ist die Teachfunktion blockiert. Das gilt für den mechanischen Teach-Taste & den elektrischen Teacheingang (ET).
Teach Freigabe:
entweder mechanischen Teach-Button > 10s drücken, oder den elektrischen Teach (ET) >10s aktivieren.
Nach einer weiteren Pause von 2s kann, wie gewohnt, wieder geteacht werden. Gilt sowohl für mechanisch (Taste) als elektrischen (ET) teach.
Visualisierung:
die Teachfreigabe (nach 10s) wird mit der gelben LED visualisiert: 3 x blinken.

Irrtümer und Änderungen vorbehalten
SICK AG, D-79183 Waldkirch, Erwin-Sick-Str. 1, www.sick.com

Operating Instruction, Supplement ENGLISH

Please read the enclosed operating instruction and this operating instruction supplement carefully.

Supplement/deviation of technical data of the operating instructions WLG4S-3 Inox:

Model Name: WLG4S-3F2234VS04

Part No.: 1050832

1. The sensor has a lockable Teach (Push Teach-button for 10s and it will be unlocked for 10min)
Teach lock:
after 10min. (without teach activity) the teach function is locked. This is valid for mechanical Teach-Button & for the electrical teach input (ET).
Teach unlock:
either-or press mechanical Teach-Button > 10s, or activate electrical external Teach (ET) >10s .
Wait additional 2 s: only then, (after this additional 2s), the teach handling is possible - as usual.
Valid for both, mechanical (Button) and electrical (ET).
Visualisation:
the teach-in release (after 10s) will be visualised with the yellow LED: flashes 3 x.

Subject to change without notice.
SICK AG, D-79183 Waldkirch, Erwin-Sick-Str. 1, www.sick.com